



---

---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

## **Commission de l'aménagement du territoire**

### **Rapport**

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 122 – Loi visant principalement à reconnaître que les municipalités sont des gouvernements de proximité et à augmenter à ce titre leur autonomie et leurs pouvoirs

Procès-verbaux des séances des 9, 14, 15, 16, 21, 22 et 23 février 2017

**Dépôt à l'Assemblée nationale :**  
**n° 3021-20170314**

---

**QUÉBEC**

## TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE JEUDI 9 FÉVRIER 2017.....	1
REMARQUES PRÉLIMINAIRES .....	2
AUDITIONS .....	2
DEUXIÈME SÉANCE, LE MARDI 14 FÉVRIER 2017 .....	4
AUDITIONS (suite) .....	6
TROISIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 15 FÉVRIER 2017.....	8
AUDITIONS (suite) .....	9
QUATRIÈME SÉANCE, LE JEUDI 16 FÉVRIER 2017 .....	11
AUDITIONS (suite) .....	12
CINQUIÈME SÉANCE, LE MARDI 21 FÉVRIER 2017.....	13
AUDITIONS (suite) .....	15
SIXIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 22 FÉVRIER 2017.....	18
AUDITIONS (suite) .....	19
SEPTIÈME SÉANCE, LE JEUDI 23 FÉVRIER 2017 .....	22
AUDITIONS (suite) .....	23

### ANNEXES

- I. Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus
- II. Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Première séance, le jeudi 9 février 2017

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n<sup>o</sup> 122 – Loi visant principalement à reconnaître que les municipalités sont des gouvernements de proximité et à augmenter à ce titre leur autonomie et leurs pouvoirs (Ordre de l'Assemblée le 7 février 2017)

Membres présents :

- M. Auger (Champlain), président
  
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M. Coiteux (Nelligan), ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
- M. Hardy (Saint-François)
- M<sup>m</sup>c Jean (Chicoutimi) en remplacement de M<sup>m</sup>c Richard (Duplessis)
- M. Laframboise (Blainville), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'affaires municipales et d'occupation du territoire
- M. Morin (Côte-du-Sud)
- M. Ouellet (René-Lévesque), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'affaires municipales
- M<sup>m</sup>c Poirier (Hochelaga-Maisonneuve) en remplacement de M. Gaudreault (Jonquière)
- M<sup>m</sup>c Vallières (Richmond) en remplacement de M. Rousselle (Vimont)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Ville de Saguenay :

- M. Luc Boivin, conseiller municipal, vice-président du comité exécutif
- M<sup>c</sup> Robert Pépin

Ville de Montréal :

- M. Denis Coderre, maire
- M. Lionel Perez, membre du comité exécutif responsable des infrastructures, de la Commission des services électriques, de la gouvernance, de la démocratie et des relations gouvernementales

Ville de Laval :

- M. Marc Demers, maire
  - M. Serge Lamontagne, directeur général
  - M. Sylvain Gouin, directeur des finances et trésorier
  - M<sup>e</sup> Josselin Caron, Service des affaires juridiques
- 

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 37, M. Auger (Champlain) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

### **REMARQUES PRÉLIMINAIRES**

M. Coiteux (Nelligan), M. Ouellet (René-Lévesque) et M. Laframboise (Blainville) font des remarques préliminaires.

### **AUDITIONS**

La Commission entend la Ville de Saguenay.

À 12 h 35, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 h 45.

---

À 15 h 44, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend la Ville de Montréal.

À 16 h 31, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Ville de Laval.

À 17 h 14, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 14 février 2017, à 9 h 45.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Anne-Marie Larochelle

\_\_\_\_\_  
Pierre Michel Auger

AML/ag

Québec, le 9 février 2017

Deuxième séance, le mardi 14 février 2017

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 122 – Loi visant principalement à reconnaître que les municipalités sont des gouvernements de proximité et à augmenter à ce titre leur autonomie et leurs pouvoirs (Ordre de l'Assemblée le 7 février 2017)

Membres présents :

- M. Auger (Champlain), président
  
- M. Carrière (Chapleau)
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M. Coiteux (Nelligan), ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
- M. Hardy (Saint-François)
- M. Laframboise (Blainville), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'affaires municipales et d'occupation du territoire
- M<sup>me</sup> Maltais (Taschereau) en remplacement de M<sup>me</sup> Richard (Duplessis)
- M. Morin (Côte-du-Sud)
- M. Ouellet (René-Lévesque), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'affaires municipales
- M<sup>me</sup> Poirier (Hochelaga-Maisonneuve) en remplacement de M. Gaudreault (Jonquière)
- M<sup>me</sup> Vallières (Richmond) en remplacement de M. Rousselle (Vimont)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Institut de politiques alternatives de Montréal :

- M. Dinu Bumbaru, vice-président
- M<sup>me</sup> Marie-Odile Trépanier, membre du conseil d'administration
- M. Spiro Metaxas, chargé de projet

Conseil du patronat du Québec :

- M<sup>e</sup> Guy-François Lamy, vice-président, Travail et affaires juridiques
- M<sup>e</sup> Jean-René Lafrance, conseiller juridique

Ville de Québec :

- M. Régis Labeaume, maire
- M<sup>me</sup> Julie Lemieux, vice-présidente du comité exécutif
- M. André Legault, directeur général
- M<sup>e</sup> Serge Giasson, directeur du Service des Affaires juridiques

Centre canadien d'architecture :

- M<sup>me</sup> Phyllis Lambert, directeur fondateur émérite

Fédération québécoise des municipalités :

- M. Richard Lehoux, président
- M. Sylvain Lepage, directeur général
- M. Patrick Émond, directeur, Recherche et politiques

Shawinigan citoyens avertis :

- M. Robert Houle
- M<sup>me</sup> Marie Crête
- M. Marc Tellier

Ligue d'action civique :

- M. Frédéric Lapointe, président du conseil d'administration
- M. Rodolphe Parent, membre du conseil d'administration
- M. Xavier-Antoine Lalande, conseiller municipal à St-Colomban

Association des firmes de génie-conseil – Québec :

- M. André Rainville, président-directeur général
- M. Alexandre Beaupré, administrateur
- M. Gaétan Demers, président du comité municipal

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 48, M. Auger (Champlain) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

**AUDITIONS (suite)**

La Commission entend l'Institut de politiques alternatives de Montréal.

À 10 h 33, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Conseil du patronat du Québec.

À 11 h 12, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes.

---

À 15 h 03, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend la Ville de Québec.

À 15 h 47, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Centre canadien d'architecture.

M. Hardy (Saint-François) remplace M. le président.

L'audition se poursuit.

À 16 h 34, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération québécoise des municipalités.

À 17 h 08, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 18 minutes.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

L'audition se poursuit.

À 17 h 38, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Shawinigan citoyens avertis.

À 18 h 19, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 31, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend la Ligue d'action civique.

À 20 h 17, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension, sous la présidence de M. Auger (Champlain).

La Commission entend l'Association des firmes de génie-conseil – Québec.

À 21 heures, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 15 février 2017, après les affaires courantes.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Anne-Marie Larochelle

\_\_\_\_\_  
Pierre Michel Auger

AML/ag

Québec, le 14 février 2017

Troisième séance, le mercredi 15 février 2017

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n<sup>o</sup> 122 – Loi visant principalement à reconnaître que les municipalités sont des gouvernements de proximité et à augmenter à ce titre leur autonomie et leurs pouvoirs (Ordre de l'Assemblée le 7 février 2017)

Membres présents :

- M. Auger (Champlain), président
  
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M. Coiteux (Nelligan), ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
- M. Hardy (Saint-François)
- M. Laframboise (Blainville), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'affaires municipales et d'occupation du territoire
- M<sup>me</sup> Maltais (Taschereau) en remplacement de M. Cousineau (Bertrand)
- M. Morin (Côte-du-Sud)
- M. Ouellet (René-Lévesque), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'affaires municipales
- M. Roy (Bonaventure) en remplacement de M. Gaudreault (Jonquière)
- M. Schneeberger (Drummond-Bois-Francs)
- M<sup>me</sup> Vallières (Richmond) en remplacement de M. Rousselle (Vimont)
- M. Villeneuve (Berthier) en remplacement de M<sup>me</sup> Richard (Duplessis)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Commission de protection du territoire agricole du Québec :

- M<sup>me</sup> Marie-Josée Gouin, présidente
- M<sup>c</sup> Sylvain Lippé, directeur des affaires juridiques
- M<sup>me</sup> Jeanne Thériault, responsable des dossiers stratégiques

Fédération canadienne de l'entreprise indépendante :

- M<sup>me</sup> Martine Hébert, vice-présidente principale et porte-parole nationale
- M. Simon Gaudreault, directeur des affaires économiques

Regroupement des conseils de quartier de la ville de Québec :

- M<sup>me</sup> Anne Baril, présidente du Conseil de quartier de Loretteville
- M. Roch Maltais, président du Conseil de quartier de Cap-Rouge
- M<sup>me</sup> Johanne Elsener, présidente du Conseil de quartier de la Pointe-de-Sainte-Foy
- M. Michel Hallé, vice-président du Conseil de quartier de Saint-Jean-Baptiste

MRC du Rocher-Percé :

- M<sup>me</sup> Nadia Minassian, préfète

Municipalité de Saint-Denis-De La Bouteillerie :

- M. Jean Dallaire, maire
- M. Raymond Chouinard, maire, municipalité de Saint-Gabriel-Lalemant
- M. Sylvain Lepage, directeur général, Fédération québécoise des municipalités

Fédération des producteurs forestiers du Québec :

- M. Pierre-Maurice Gagnon, président
- M. Marc-André Côté, directeur général
- M. Gérard Baril, Conseil de l'industrie forestière du Québec
- M. Yves Lachapelle, Conseil de l'industrie forestière du Québec

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 13, M. Auger (Champlain) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

#### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend la Commission de protection du territoire agricole du Québec.

À 11 h 54, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

---

À 15 h 04, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante.

À 15 h 48, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Regroupement des conseils de quartier de la ville de Québec.

À 16 h 33, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la MRC du Rocher-Percé.

M. Hardy (Saint-François) remplace M. le président.

L'audition se poursuit.

À 17 h 18, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Municipalité de Saint-Denis-De La Bouteillerie.

À 18 h 05, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération des producteurs forestiers du Québec.

À 18 h 46, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 16 février 2017, après les affaires courantes.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Anne-Marie Larochelle

\_\_\_\_\_  
Pierre Michel Auger

AML/ag

Québec, le 15 février 2017

Quatrième séance, le jeudi 16 février 2017

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 122 – Loi visant principalement à reconnaître que les municipalités sont des gouvernements de proximité et à augmenter à ce titre leur autonomie et leurs pouvoirs (Ordre de l'Assemblée le 7 février 2017)

Membres présents :

- M. Auger (Champlain), président
  
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M. Coiteux (Nelligan), ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
- M. Hardy (Saint-François)
- M. Laframboise (Blainville), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'affaires municipales et d'occupation du territoire
- M. Morin (Côte-du-Sud)
- M. Ouellet (René-Lévesque), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'affaires municipales
- M. Schneeberger (Drummond-Bois-Francs)
- M<sup>me</sup> Vallières (Richmond) en remplacement de M. Rousselle (Vimont)
- M. Villeneuve (Berthier) en remplacement de M<sup>me</sup> Richard (Duplessis)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Fédération des chambres de commerce du Québec :

- M. David Laureti, directeur stratégie et affaires économiques
- M. Yvon Boudreau, consultant

Union des producteurs agricoles :

- M. Marcel Groleau, président général
- M<sup>e</sup> Stéphane Forest
- M. Simon Marmen, coordonnateur environnement, aménagement et services-conseils - Recherches et politiques agricoles

Institut Jean-Garon :

M. Simon Bégin, porte-parole

M<sup>me</sup> Claire Binet, conseillère

M. Jacques Landry, agronome et agroéconomiste

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 23, M. Auger (Champlain) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

#### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend la Fédération des chambres de commerce du Québec.

À 12 h 08, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Union des producteurs agricoles.

À 12 h 50, la Commission suspend ses travaux quelques instants, avant d'entreprendre un autre mandat.

---

À 15 h 03, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l'Institut Jean-Garon

À 15 h 45, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au vendredi 17 février 2017, à 10 heures, où elle entreprendra un autre mandat.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

---

Anne-Marie Larochelle

---

Pierre Michel Auger

AML/ag

Québec, le 16 février 2017

Cinquième séance, le mardi 21 février 2017

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 122 – Loi visant principalement à reconnaître que les municipalités sont des gouvernements de proximité et à augmenter à ce titre leur autonomie et leurs pouvoirs (Ordre de l'Assemblée le 7 février 2017)

Membres présents :

- M. Auger (Champlain), président
  
- M. Carrière (Chapleau)
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M. Coiteux (Nelligan), ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
- M. Hardy (Saint-François)
- M. Laframboise (Blainville), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'affaires municipales et d'occupation du territoire
- M<sup>me</sup> Maltais (Taschereau) en remplacement de M<sup>me</sup> Richard (Duplessis)
- M. Morin (Côte-du-Sud)
- M. Ouellet (René-Lévesque), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'affaires municipales

Autre députée présente :

M<sup>me</sup> Nichols (Vaudreuil)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Institut du Nouveau Monde :

M<sup>me</sup> Julie Caron-Malenfant, directrice générale adjointe

M<sup>me</sup> Caroline Chaumont, conseillère stratégique

Front d'action populaire en réaménagement urbain :

M<sup>me</sup> Marie-José Corriveau, coordonnatrice

M<sup>me</sup> Céline Magontier, organisatrice communautaire

Corporation des propriétaires immobiliers du Québec :

- M. Benoit Ste-Marie, directeur général
- M. Hans Brouillette, directeur Affaires publiques

Institut de développement urbain du Québec :

- M. André Boisclair, président-directeur général
- M. Stéphane Dion, directeur régional
- M. Martin De Rico, président du comité Fiscalité

Réseau québécois de l'action communautaire autonome :

- M<sup>me</sup> Karine Verreault, membre du conseil d'administration
- M<sup>me</sup> Sylvie Norris, membre du conseil d'administration

Voix citoyenne :

- M<sup>me</sup> Mireille Bonin
- M. Jean Rousseau
- M. Rémy Dubois-Lachance

Ville de Gatineau :

- M. Maxime Pedneaud-Jobin, maire
- M. Patrick Robert-Meunier, conseiller politique
- M<sup>e</sup> Martin Leblanc, service des Affaires juridiques

Association des professionnels de la construction et de l'habitation du Québec :

- M. Luc Antoine Boivin, vice-président du conseil d'administration – région de Québec
- M. François Vincent, directeur des politiques
- M. François Bernier, vice-président - Affaires publiques et économiques, Réseau et Industrie

Écotech Québec :

- M. Denis Leclerc, président et chef de la direction

MRC de Vaudreuil-Soulanges :

- M. Jean A. Lalonde, préfet
- M. Guy-Lin Beaudoin, directeur général et secrétaire-trésorier
- M. Raymond Malo, directeur général adjoint, planification et dossiers métropolitains

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 52, M. Auger (Champlain) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

#### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend l'Institut du Nouveau Monde.

À 10 h 31, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Front d'action populaire en réaménagement urbain.

À 11 h 16, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Corporation des propriétaires immobiliers du Québec.

M. Hardy (Saint-François) remplace M. le président.

L'audition se poursuit.

M. Auger (Champlain) reprend ses fonctions à la présidence.

L'audition se poursuit.

À 12 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes.

---

À 15 h 10, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l'Institut de développement urbain du Québec.

À 15 h 54, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Réseau québécois de l'action communautaire autonome.

M. Hardy (Saint-François) remplace M. le président.

L'audition se poursuit.

M. Auger (Champlain) reprend ses fonctions à la présidence.

L'audition se poursuit.

À 16 h 36, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Voix citoyenne.

À 17 h 19, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Ville de Gatineau.

À 17 h 58, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

---

À 19 h 30, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l'Association des professionnels de la construction et de l'habitation du Québec.

À 20 h 16, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Écotech Québec.

À 21 h 01, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la MRC de Vaudreuil-Soulanges.

Il est convenu de permettre à M<sup>me</sup> Nichols (Vaudreuil) de prendre la parole.

L'audition se poursuit.

À 21 h 42, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 22 février 2017, après les affaires courantes.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Anne-Marie Larochelle

\_\_\_\_\_  
Pierre Michel Auger

AML/ag

Québec, le 21 février 2017

Sixième séance, le mercredi 22 février 2017

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n<sup>o</sup> 122 – Loi visant principalement à reconnaître que les municipalités sont des gouvernements de proximité et à augmenter à ce titre leur autonomie et leurs pouvoirs (Ordre de l'Assemblée le 7 février 2017)

Membres présents :

- M. Auger (Champlain), président
  
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M. Coiteux (Nelligan), ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
- M. Hardy (Saint-François)
- M. Laframboise (Blainville), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'affaires municipales et d'occupation du territoire
- M<sup>me</sup> Maltais (Taschereau) en remplacement de M<sup>me</sup> Richard (Duplessis)
- M. Morin (Côte-du-Sud)
- M. Ouellet (René-Lévesque), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'affaires municipales
- M<sup>me</sup> Poirier (Hochelaga-Maisonneuve) en remplacement de M. Gaudreault (Jonquière)
- M. Schneeberger (Drummond-Bois-Francs)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Vivre en Ville :

- M. Alexandre Turgeon, président exécutif
- M. Christian Savard, directeur général
- M<sup>me</sup> Catherine Craig-St-Louis, conseillère à la direction générale

Association du transport urbain du Québec :

- M. Marc-André Varin, directeur général
- M. Alain Mercier, directeur général, Réseau de transport de la Capitale
- M. Luc Richard, directeur, Services administratifs, Réseau de transport de la Capitale
- M<sup>e</sup> Stéphanie Deschênes, avocate, Réseau de transport de la Capitale

Association des vérificateurs généraux municipaux du Québec :

- M<sup>me</sup> Michèle Galipeau, vérificatrice générale, Ville de Montréal
- M. Michel Samson, vérificateur général, Ville de Québec
- M<sup>me</sup> Andrée Cossette, vérificatrice générale, Ville de Trois-Rivières
- M. Yves Denis, vérificateur général, Ville de Lévis

Alliance ARIANE :

- M<sup>me</sup> Jeanne Robin, coordonnatrice
- M<sup>me</sup> Marie-Odile Trépanier, urbaniste émérite et membre du comité directeur

M<sup>me</sup> Valérie Plante, chef de l'opposition officielle à la Ville de Montréal - Projet Montréal, accompagnée de :

- M. François William Croteau, maire de Rosemont–La Petite-Patrie

M<sup>me</sup> Anne Guérette, chef de l'opposition officielle à la Ville de Québec - Démocratie Québec, accompagnée de :

- M. Denis L'Anglais, président de Démocratie Québec

Coalition pour la pérennité de la presse d'information au Québec :

- M. Brian Myles, directeur, Le Devoir
- M. Martin Cauchon, président, Groupe Capitales Médias
- M. Donald Lecavalier, vice-président finances, TC Transcontinental
- M. Gilber Paquette, directeur général, Hebdos Québec
- M. Richard Tardif, directeur général, QCNA

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 26, M. Auger (Champlain) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend Vivre en Ville.

À 12 h 11, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association du transport urbain du Québec.

À 12 h 53, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

---

À 15 h 06, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l'Association des vérificateurs généraux municipaux du Québec.

À 15 h 51, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Alliance ARIANE.

M. Hardy (Saint-François) remplace M. le président.

L'audition se poursuit.

M. Auger (Champlain) reprend ses fonctions à la présidence.

L'audition se poursuit.

À 16 h 37, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend M<sup>me</sup> Valérie Plante, chef de l'opposition officielle à la Ville de Montréal - Projet Montréal.

À 17 h 19, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend M<sup>me</sup> Anne Guérette, chef de l'opposition officielle à la Ville de Québec - Démocratie Québec.

À 18 h 03, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Coalition pour la pérennité de la presse d'information au Québec.

À 18 h 44, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 23 février 2017, après les affaires courantes.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Anne-Marie Larochelle

\_\_\_\_\_  
Pierre Michel Auger

AML/ag

Québec, le 22 février 2017

Septième séance, le jeudi 23 février 2017

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n<sup>o</sup> 122 – Loi visant principalement à reconnaître que les municipalités sont des gouvernements de proximité et à augmenter à ce titre leur autonomie et leurs pouvoirs (Ordre de l'Assemblée le 7 février 2017)

Membres présents :

- M. Auger (Champlain), président
  
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M. Coiteux (Nelligan), ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
- M. Hardy (Saint-François)
- M. Laframboise (Blainville), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'affaires municipales et d'occupation du territoire
- M. Morin (Côte-du-Sud)
- M. Ouellet (René-Lévesque), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'affaires municipales
- M<sup>me</sup> Vallières (Richmond) en remplacement de M. Rousselle (Vimont)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Association des Architectes en pratique privée du Québec :

- M<sup>me</sup> Anne Carrier, présidente
- M<sup>me</sup> Lyne Parent, directrice générale

Union des municipalités du Québec :

- M. Bernard Sévigny, président et maire de Sherbrooke
- M. Alexandre Cusson, premier vice-président et maire de Drummondville
- M. Gilles Lehouillier, deuxième vice-président et maire de Lévis
- M. Jasmin Savard, directeur général

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 16, M. Auger (Champlain) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission du remplacement.

### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend l'Association des Architectes en pratique privée du Québec.

À 12 h 03, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Union des municipalités du Québec.

M. le président dépose les mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus (annexe II).

À 12 h 45, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, suspend ses travaux quelques minutes, avant de se réunir en séance de travail.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Anne-Marie Larochelle

\_\_\_\_\_  
Pierre Michel Auger

AML/ag

Québec, le 23 février 2017

## **ANNEXE I**

### **Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus**

Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

Alliance ARIANE	041M
Association des Architectes en pratique privée du Québec	035M
Association des firmes de génie-conseil – Québec	010M
Association des professionnels de la construction et de l’habitation du Québec	021M
Association des vérificateurs généraux municipaux du Québec	055M
Association du transport urbain du Québec	038M
Centre canadien d’architecture	
Coalition pour la pérennité de la presse d’information au Québec	032M
Commission de protection du territoire agricole du Québec	016M
Conseil du patronat du Québec	012M
Corporation des propriétaires immobiliers du Québec	029M
Écotech Québec	024M
Fédération canadienne de l’entreprise indépendante	011M
Fédération des chambres de commerce du Québec	015M
Fédération des producteurs forestiers du Québec	005M
Fédération québécoise des municipalités	008M
Front d’action populaire en réaménagement urbain	023M
Institut de développement urbain du Québec	025M
Institut de politiques alternatives de Montréal	007M
Institut du Nouveau Monde	028M
Institut Jean-Garon	019M
Ligue d’action civique	006M
M <sup>me</sup> Anne Guérette, chef de l’opposition officielle - Ville de Québec	033M

M <sup>me</sup> Valérie Plante, chef de l'opposition officielle - Ville de Montréal	036M
MRC de Vaudreuil-Soulanges	039M
MRC du Rocher-Percé	018M
Municipalité de Saint-Denis-De La Bouteillerie	
Regroupement des conseils de quartier de la ville de Québec	013M
Réseau québécois de l'action communautaire autonome	026M
Shawinigan citoyens avertis	009M
Union des municipalités du Québec	045M
Union des producteurs agricoles	017M
Ville de Gatineau	020M
Ville de Laval	002M
Ville de Montréal	003M
Ville de Québec	014M
Ville de Saguenay	001M
Vivre en ville	034M
Voix citoyenne	027M

## **ANNEXE II**

**Liste des mémoires des personnes et des organismes  
qui n'ont pas été entendus**

Action patrimoine	057M
Association de la construction du Québec	046M
Barreau du Québec	051M
Bérard, Luce S.	022M
Blondin, Michel	037M
Coalition des amis du parc Jarry	042M
Comité logement Ville-Marie	050M
Équipe du Renouveau Démocratique	048M
Héritage Montréal	054M
Landry, Rémi	030M
Larose, Jacques	044M
Mouvement d'éducation populaire et d'action communautaire du Québec	052M
Ordre des architectes du Québec	056M
Regroupement intersectoriel des organismes communautaires de Montréal	047M
Réseau québécois des groupes écologistes	049M
St-Cyr, Robert	004M
Syndicat canadien de la fonction publique	058M
Table Interaction du quartier Peter-McGill	053M
The Suburban Newspaper	031M
Union paysanne	043M
Ville de Longueuil	040M